



# NORMAN EXPRESS LIMITED

## 朗文空運有限公司

33/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

香港九龍長沙灣長裕街8號億京廣場33樓全層

Tel : (852) 2717 1228

Fax : (852) 2727 2877, 2727 7389

Web Site : [www.norman.com.hk](http://www.norman.com.hk)

E-Mail : [norman@norman.com.hk](mailto:norman@norman.com.hk)

### Known Consignor Aviation Security Declaration - 已知託運人航空保安聲明

1 On behalf of \_\_\_\_\_

(Name of Known Consignor) I, the undersigned, confirm that, unless otherwise stated, all consignments of goods consigned for carriage by air by \*me/my company to **Norman Express Limited** :

本人謹代表 \_\_\_\_\_ [已知託運人名稱] 確認，除非另有說明，

否則由\*本人/本公司交付 **朗文空運有限公司** [管制代理人/航空公司] 以航空付運的所有貨物：

- i) do not contain any explosive or incendiary device; 並沒有藏有任何爆炸品或引爆裝置
- ii) are protected to my best endeavour against unauthorized interference during preparation, storage and transportation. 已盡量做足防護措施，以確保貨物在處理、儲存和運輸過程中沒有受到非法干擾；以及
- iii) are prepared by reliable staff employed by \*me/ my company 由\*本人/本公司所聘用可可靠的人員處理

2 I agree that the packaging and contents of the consignments may be examined for security reasons.

本人同意可基於保安理由檢查付運貨物的包裝和內載物。

#### Please complete in BLOCK letters / 請以英文正楷填寫

|   |                 |   |  |
|---|-----------------|---|--|
| Signature of Known Consignor and company stamp<br>已知託運人簽署和公司印章                |                 | Name (Block Letters)<br>姓名〔請用英文正楷填寫〕            |  |
|   |                 | Position *** Manager or above ***<br>職銜 ~ 經理或以上 |  |
| Telephone No. / 電話號碼:   | Fax No. / 傳真號碼: | Date / 日期                                       |  |
|   |                 |   |  |
| E-mail Address / 電郵地址:  |                 |   |  |
| Company Address / 公司地址:   |                 |   |  |
|   |                 |   |  |
| Company Business Registration Certificate No. (if applicable) / 商業登記證號碼〔如適用〕: |                 |   |  |
|   |                 |   |  |

#### For Official Use Only

Customer ID:

KC Code:

Received By:

Received Date:

- \* delete as appropriate 請刪去不適用者
- this declaration is renewable every 3 years 本聲明須每三年更新一次
- suggested applicant by manager or above 建議申請人需要經理或以上

All transactions are subject to Norman Express Limited's Standard Trading Conditions (a copy is available upon request), which in certain circumstances limit or exempt Norman Express Limited's liability.